



FAR NORTHEAST TRAINING BOARD (FNETB)
your **L**ocal **E**mployment **P**lanning **C**ouncil

COMMISSION DE FORMATION DU NORD-EST (CFNE)
votre **C**onseil **L**ocal de **P**lanification de l'**E**mploi

Répertoire des services d'emploi, de formation, services aux entreprises et services connexes

dans la région de la Société d'aide au
développement des collectivités de
Temiskaming Sud



Octobre 2016



FAR NORTHEAST TRAINING BOARD (FNETB)
your **Local Employment Planning Council**

COMMISSION DE FORMATION DU NORD-EST (CFNE)
votre **Conseil Local de Planification de l'Emploi**

COMMISSION DE FORMATION DU NORD-EST
1425, rue Front, C.P. 2198, Hearst, ON P0L 1N0
Téléphone : 705.362.5788 ou 800.530.9176

www.fnetb.com



Ontario

Ce projet est financé en partie par le gouvernement du Canada
et le gouvernement de l'Ontario.

L'information présentée dans ce document était actuelle au moment de sa parution.
Ce répertoire est aussi disponible en ligne au www.fnetb.com

RÉPERTOIRE DES SERVICES D'EMPLOI, DE FORMATION ET AUTRES SERVICES CONNEXES

Dans le but d'appuyer la coordination des services, la Commission de formation du nord-est (CFNE) est fière de présenter ce répertoire. Il est conçu de façon à fournir une liste des services d'emploi, de formation, des services aux entreprises et autres services connexes dans la région de la Société d'aide au développement des collectivités Temiskaming Sud

L'information présentée dans ce document était actuelle au moment de sa parution. La CFNE fera une mise à jour annuelle du répertoire. Tout changement ou ajout requis au-delà de la mise à jour sera fait sur demande des pourvoyeurs de services.



SOUTH TEMISKAMING SUD
Community Futures Development Corporation
Société d'aide au développement des collectivités



Table des matières

SERVICES D'EMPLOI	6
Employment Options Emploi	6
Service Canada	6
Community Living Temiskaming South	7
Professions North * Nord	7
SERVICES DE FORMATION	8
Literacy Council of South Temiskaming	8
Northern College	8
Centre d'apprentissage du nord-est de l'Ontario (CANO)	9
Centre d'éducation des adultes New Liskeard - CSCDGR	9
Collège Boréal	10
Programme d'apprentissage pour les jeunes (PAJO)	10
Contact North Nord	11
SERVICES AUX ENTREPRISES	12
Société d'aide au développement des collectivités Temiskaming Sud	12
Corporation de développement de Temiskaming Shores	12
Enterprise Temiskaming	13
Paro Centre pour l'entreprise des femmes	14
ministère du Développement du Nord et des Mines	14
SERVICES CONNEXES	15
<i>Services de toxicomanie</i>	15
Groupes familiaux Al-Anon Family	15
Association canadienne de la santé mentale – Branche de Cochrane Timiskaming	15
<i>Lignes d'aide</i>	16
<i>Services de garde</i>	17
Le Centre pour enfants Temiskaming Childcare	17
Garderie Richelieu	17
Keepers of the Circle	17
New Liskeard Stepping Stones Day Care Centre	17

<i>Banques alimentaires</i>	18
Cobalt, Coleman, Latchford and Area Food Bank	18
Haileybury Food Bank	18
New Liskeard Food Bank	18
L'Armée du Salut – New Liskeard	18
<i>Logement</i>	19
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	19
New Liskeard Non-profit Housing Corporation	19
<i>Santé mentale</i>	20
Association canadienne de la santé mentale – Branche de Cochrane Timiskaming	20
<i>Services d'établissement / Nouveaux arrivants</i>	21
Centre multiculturel de North Bay & District	21
<i>Aide sociale</i>	22
Ontario au travail	22
Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH)	22

EMPLOYMENT OPTIONS EMPLOI



Site Web : www.northernemployment.ca
Courriel : nl.employmentservices@northern.on.ca

290, rue Armstrong – New Liskeard

Téléphone : 705.672.5244
Télécopieur : 705.647.3094

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi 8h à 16h

Services d'Emploi Ontario :

- fournit des services en emploi et en recherche d'emploi
- évaluation des compétences, intérêts et expériences
- fournit des stratégies de recherche d'emploi, y compris la rédaction d'un curriculum vitae
- offre des renseignements sur différentes carrières et professions, sur le marché du travail local et sur les possibilités de formation et d'emploi
- coordonne la formation au travail, l'expérience de travail
- offre de l'aide dans le maintien de l'emploi
- fournit de l'information et un aiguillage sur d'autres services d'emplois et communautaires

Service d'emplois d'été

- fournit gratuitement du support pour la recherche d'emplois et de l'autopromotion afin d'aider les étudiants à se trouver un emploi d'été.

SERVICE CANADA

Sans frais: 800.622.6232

280, rue Armstrong Nord

New Liskeard

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi 8h30 à 17h



COMMUNITY LIVING TEMISKAMING SOUTH



Site Web : www.communitylivingts.ca

513, rue Amwell - Haileybury

Téléphone : 705.672.2000

Télécopieur : 705.672.2722

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 8h à 16h

- Offre des possibilités pour les adultes ayant une déficience intellectuelle qui veulent apprendre de nouvelles compétences et obtenir un emploi dans la communauté
- Aide les personnes à identifier leurs compétences et objectifs reliés à l'emploi
- Choisi les employeurs potentiels afin d'assurer des possibilités et des conditions équitables
- Organise et assiste aux entrevues (si nécessaire)
- Offre de l'encadrement au travail et du soutien

PROFESSIONS NORTH | NORD



Site Web : www.professionsnorth.ca

149, rue Main – North Bay

Téléphone : 705.223.1766 Poste: 8

PNN est une initiative de l'Université Laurentienne qui aide les employeurs avec leurs pénuries de main-d'œuvre, et les professionnels formé à l'étranger (PFÉ) à trouver de l'emploi dans le Nord de l'Ontario.

LITERACY COUNCIL OF SOUTH TEMISKAMING

www.lcst.ca



40, rue Paget Nord – New Liskeard

Téléphone : 705.647.4040

Télocopieur : 705.647.4062

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 8h à 15h

Offre des services en alphabétisation, en numératie et en compétences essentielles pour aider les adultes à atteindre leurs objectifs reliés à l'éducation, la formation, à l'emploi ou pour augmenter l'indépendance

NORTHERN COLLEGE



Site Web : www.northernc.on.ca

640, rue Latchford – Haileybury

Téléphone : 705.672.3376

Télocopieur : 705.672.2014

Northern Training Division

705.567.9291 Poste 3624

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 8h à 16h

- Offre plus de 75 programmes pour l'obtention d'un certificat, diplôme et en apprentissage soit à temps plein ou à temps partiel et plus de 100 cours en classe, par internet et par correspondance.
- Offre des programmes de préparation post-secondaire et d'entrée sur le marché du travail ainsi que des cours de rattrapage scolaire.

CENTRE D'APPRENTISSAGE DU NORD-EST DE L'ONTARIO (CANO)



Site Web : www.cspne.ca/cano/

280, rue Armstrong – New Liskeard

Téléphone : 705.680.0020
ou 705.472.0606

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 10h à 14h

- Offre des cours conçus pour des apprenants adultes qui veulent compéter leur diplôme d'études secondaires
- Met l'accent sur la lecture, l'écriture, les mathématiques et les sciences sociales

CENTRE D'ÉDUCATION DES ADULTES NEW LISKEARD - CSCDGR



Site web : www.cscdgr.on.ca

21, rue Armstrong – New Liskeard

Téléphone : 705.647.7304
Télécopieur : 705.647.8410

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 8h30 à 16h

- Offre des cours conçus pour des apprenants adultes qui veulent compéter leur diplôme d'études secondaires
- Formation de base en littéracie, en numératie, connaissance de base en informatique et autres activités en préparation vers l'employabilité

COLLÈGE BORÉAL

Site Web : www.collegeboreal.ca

COLLÈGE BORÉAL

280, rue Armstrong – New Liskeard

Téléphone : 705.647.4421

Télexcopieur : 705.647.5004

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Le Collège Boréal est un établissement postsecondaire de langue française offrant une éducation personnalisée de qualité à une clientèle diversifiée et exerçant un leadership communautaire dans le but de favoriser le développement durable de la communauté francophone de l'Ontario.

PROGRAMME D'APPRENTISSAGE POUR LES JEUNES (PAJO)

Site Web : <http://oyap.com>



Conseil scolaire catholique de district
des Grandes Rivières
340, avenue Hessle – New Liskeard

Le Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario (PAJO) est un programme qui facilite la transition entre l'école et le travail et qui permet aux élèves d'explorer un métier et d'y travailler et tant qu'apprenti dès leur 11^e ou 12^e année, par l'entremise du programme d'éducation coopérative.

Les élèves ont l'occasion d'être des apprentis inscrits et de travailler à devenir des compagnons certifiés dans un métier spécialisé, tout en étudiant en vue d'obtenir leur diplôme d'études secondaires de l'Ontario.

CONTACT NORTH | CONTACT NORD

Contact North

Ontario's Distance Education
& Training Network

Contact Nord

Le réseau d'éducation et de
formation à distance de l'Ontario

Site Web : www.contactnorth.ca

Haileybury

Courriel : haileybury@contactnorth.ca

640, rue Latchford

Sans frais : 855.717.2183

Télécopieur : 705.672.2195

Latchford

10, rue Main

Sans frais : 877.999.9149

Télécopieur : 705.676.2128

- Offre aux étudiants la possibilité d'obtenir un certificat, diplôme, grade d'améliorer leurs compétences grâce à l'apprentissage en ligne.
- Donne accès à plus de 1000 programmes et 18 000 cours offerts en ligne par les collèges, les universités et les pourvoyeurs de services en alphabétisation et en compétences de base publics de l'Ontario.
- Offre un soutien personnalisé, dans votre communauté, pour :
 - Information pour les programmes et les cours
 - Appui dans le processus de demande
 - Surveillance d'exams
 - Encouragement personnel et soutien technique

SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS TEMISKAMING SUD



Site Web : www.southtemiskaming.com

467 Ferguson Avenue – Haileybury

Téléphone : 705.672.3021

Télécopieur : 705.672.5959

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi 8h30 à 17h

La Société d'aide au développement des collectivités Temiskaming Sud soutien le développement économique communautaire et la croissance des petites entreprises par le biais :

- Accès a du capitale pour les petites et moyennes entreprises ainsi que les entreprises sociales
- Accès à de l'information entrepreneurial et services de planification
- Soutien pour des projets communautaires
- Soutien pour de la planification stratégique communautaire et pour le développement socio-économique

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE TEMISKAMING SHORES



Site Web : www.temiskamingshores.ca

325 Farr Drive – Haileybury

Téléphone : 705.672.3363

Télécopieur : 705.672.3200

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Offre du soutien et les services suivants :

- l'accès aux marchés publics
- l'accès aux ressources de financement et de crédit
- de l'appui avec la préparation des formulaires de prêts
- de la formation sur mesure
- de l'assistance technique sur les études du marché, les plans de marketing et d'affaires

ENTREPRISE TEMISKAMING



Site Web : www.entrepriseskemiskaming.ca

325, promenade Farr – Haileybury

Téléphone : 705.672.5155

Sans frais : 800.361.2281

Télécopieur : 705.672.2911

Enterprise Temiskaming se concentre à appuyer les nouvelles et les petites entreprises pendant leurs premières années de développement et d'exploitation.

Les entreprises ont accès à des services de conseil en affaires et des informations sur la gestion, le marketing, la technologie et le financement. Enterprise Temiskaming offre une variété de ressources de soutien, y compris :

- des consultations gratuites avec un(e) consultant(e) qualifié(e) en affaires
- des conseils étape par étape sur le démarrage ou la croissance d'une entreprise
- la révision des plans d'affaires
- des renseignements à jour sur les programmes de financement, les services gouvernements et les règlements
- des ateliers et séminaires
- des possibilités de mentorat et de réseautage
- l'accès à l'internet et un ordinateur pour la recherche et planification d'affaires

PARO CENTRE FOR WOMEN'S ENTERPRISE

Site Web : www.paro.ca
Courriel : northeast@paro.ca



20, rue Pine Ouest
Chapleau

Téléphone : 705.870.0354

PARO Centre pour l'entreprise des femmes offre des programmes et des services aux femmes à travers le Nord de l'Ontario qui sont prêtes à lancer, développer ou créer de nouvelles opportunités.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

Site Web : www.mndm.gov.on.ca



280, rue Armstrong – New Liskeard

Téléphone : 705.647.7392
Télécopieur : 705.647.7993

- Aide les populations du Nord à édifier des collectivités plus épanouies et des économies plus prospères.
- Favorise la croissance économique, les investissements et la création d'emplois dans le Nord de l'Ontario
- Assure la prestation des programmes et services gouvernementaux et la diffusion de renseignements dans le Nord de la province, incluant :
 - Les programmes de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario (SGFPNO), tels que le Programme de stages dans le Nord de l'Ontario et Projets de démarrage des petites entreprises.

GROUPES FAMILIAUX AL-ANON



Sans frais : 888.425.2666

Réunion à Temiskaming shores
Église St Paul's United Church
Rue Wellington – New Liskeard
Lundi – 19h

- Fonctionne comme un groupe de soutien pour les personnes ou familles touchées par la consommation d'alcool d'un proche
- Facilite des rassemblements pour des groupes de parents ou d'amis à partager leurs expériences, leurs forces et leurs espoirs
- Partage différents outils pour aider les familles à s'aider eux-mêmes et indirectement aider l'alcoolique, si oui ou non cet individu consomme encore

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA SANTÉ MENTALE
BRANCHE DE COCHRANE TIMISKAMING

Site Web : www.cmhact.ca



20 May Street South
New Liskeard

Téléphone : 705.647.4444

- Offre un programme de 13 sessions en éducation et de traitement
- Encourager les jeunes à prendre des décisions éclairées au sujet de l'usage de drogues et d'alcool.
- Offre un soutien par les pairs

LIGNES D'AIDE

ASSAULTED WOMEN'S HELPLINE

www.awhl.org

866.863.0511

LIGNE D'AIDE SUR LA DROGUE ET L'ALCOOL

www.drugandalcoholhelpline.ca

800.565.8603

FEM'AIDE

www.femaide.ca

877.336.2433

JEUNESSE, J'ÉCOUTE

<http://jeunessejecoute.ca>

800.668.6868

AIDE JURIDIQUE

www.legalaid.on.ca

800.668.8258

LIGNE D'AIDE SUR LA SANTÉ MENTALE

www.mentalhealthhelpline.ca

866.531.2600

LIGNE ONTARIENNE D'AIDE AU JEU PROBLÉMATIQUE

www.problemgamblinghelpline.ca

888.230.3505

TÉLÉSANTÉ

866.797.0000

SERVICES D'ORIENTATION ET D'AIDE IMMÉDIATE AUX VICTIMES (SOAIV)

888.579.2888

SERVICES DE GARDE

LE CENTRE POUR ENFANTS TEMISKAMING CHILD CARE



Site Web : www.timiskamingchildcare.ca

Courriel : info@timiskamingchildcare.ca

76, avenue Rorke – Haileybury

Téléphone : 705.672.2100

Sans frais : 866.834.6392

Télécopieur : 705.672.2708

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 9h à 16h

GARDERIE RICHELIEU

340, rue Hessle – New Liskeard

Téléphone : 705.647.1443

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 7h à 18h

KEEPERS OF THE CIRCLE

Site Web : www.keepersofthecircle.com

121, rue Scott – New Liskeard

Téléphone : 705.647.7874

Télécopieur : 705.647.7877

Heures d'ouvertures:

Lundi au vendredi 7h à 18h

NEW LISKEARD STEPPING STONES DAY CARE CENTRE

141, rue Dymond – New Liskeard

Téléphone : 705.647.8816

Télécopieur : 705.647.1383

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 7h30 à 18h

BANQUES ALIMENTAIRES

COBALT, COLEMAN, LATCHFORD AND AREA FOOD BANK

Firefighters Musuem:
22, rue Earle– Cobalt

Téléphone : 705.679.1197

Heures d'ouverture :
Mercredi 9h à midi

HAILEYBURY FOOD BANK

500, rue Broadway – Haileybury

Téléphone : 705.672.2119

Heures d'ouverture :
Jeudi 10h à midi

NEW LISKEARD FOOD BANK

260, avenue Whitewood – New Liskeard

Téléphone : 705.647.4115

Heures d'ouverture :
Mercredi 13h à 15

L'ARMÉE DU SALUT – NEW LISKEARD

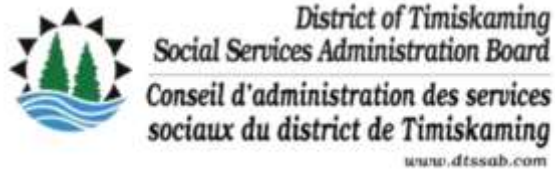
260, rue Whitewood – New Liskeard

Téléphone : 705.647.4115

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi 9h à 16h

LOGEMENT

CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES SOCIAUX DU DISTRICT DE TIMISKAMING



Site web : www.dtssab.com

290, rue Armstrong – New Liskeard

Téléphone : 705.647.7447

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

NEW LISKEARD NON-PROFIT HOUSING CORPORATION

Courriel : nlnph@ntl.sympatico.ca

105, rue Market – New Liskeard

Téléphone : 705.647.3076

Télécopieur : 705.647.6456

Heures d'ouverture :

Lundi et Mercredi 8h30 à 14h30

Mardi et Jeudi 8h30 à 15h30

Vendredi 8h30 à 12h30

SANTÉ MENTALE

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA SANTÉ MENTALE BRANCHE COCHRANE-TIMISKAMING



**Canadian Mental
Health Association**
Cochrane-Timiskaming

Site Web : www.cmhact.ca
Courriel : cmhadmtim@cmhact.ca

20, rue May Street Sud – New Liskeard

Téléphone : 705.647.4444
Télécopieur : 705.647.4434

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

- Fournit des programmes et des services communautaires aux personnes atteintes de maladie mentale, y compris la gestion de cas, équipe de traitement communautaire, santé mentale des personnes âgées, soutien comportementale de l'Ontario, programme d'intervention précoce pour psychose, troubles concurrents, soutien de la justice, premiers soins et soutien pour les logements
- Sensibilise la communauté avec des campagnes d'éducation pour informer les gens sur la santé mentale et les maladies mentales

SERVICES D'ÉTABILLEMENT/ NOUVEAUX ARRIVANTS

CENTRE MULTICULTUREL DE NORTH BAY & DISTRICT



Site Web : www.nbdmc.ca

100, rue Main Est – North Bay

Téléphone : 705.495.8931

Sans frais : 877.495.8931

De l'assistance pratique est fourni aux nouveaux arrivants pour les défis de la vie quotidienne. Les Services comprennent l'évaluation des besoins et l'aiguillage, de l'information communautaire et au consommateur, de l'appui pour remplir les formulaires gouvernementaux et de l'assistance dans les domaines suivants :

- la santé tels que l'obtention d'une carte santé et la vaccination des enfants
- l'éducation, tels que les questions par rapport à l'inscription dans une école
- le logement
- les formulaires d'immigration et de citoyenneté et les classes
- l'information aux consommateurs
- les compétences de préparation à l'emploi
- les services médicaux
- les lois canadiennes
- les services d'interprétation et de traduction (supplément pour la traduction)

AIDE SOCIALE

ONTARIO AU TRAVAIL

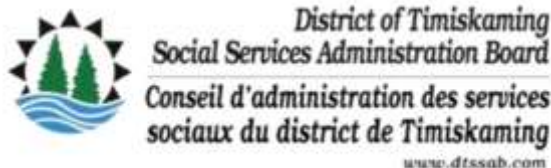
Site Web : www.dtssab.com

290, rue Armstrong – New Liskeard

Téléphone : 705.647.7447

Sans frais : 800.627.2944

Télécopieur : 705.657.5267



Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Pour les bénéficiaires d'Ontario au travail:

- Fournit de l'aide financière à court terme aux personnes et aux familles dans le besoin
- Offre des avantages complémentaires en santé aux personnes admissibles
- Fournit de l'information aux bénéficiaires sur les exigences de participation, tels que la recherche d'emploi, une éducation de base, le bénévolat ou l'emploi autonome

PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES (POSPH)

Site Web : www.mcass.gov.on.ca



10 Government Road East, Station 209
Kirkland Lake

Téléphone : 705.567.3391

Sans frais : 800.461.4961

Télécopieur : 705.567.5011

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 8h30 à 17h

- Offre de l'aide financière aux personnes handicapées et leurs familles
- Offre des prestations, comme des prestations pour médicaments sur ordonnances, services de soins dentaires et soins de la vue
- Offre de l'aide pour trouver et maintenir un emploi